



Nom:
Ada Zepeda
País originari:
Hondures



D'on ets?

Soc d'Hondures, de Choluteca. És una ciutat tranquil·la, més rural.

Com va ser la teva arribada a Catalunya?

Vaig venir fa quatre anys. Aquí m'esperaven la meva mare i la meva germana, que fa anys que hi viuen.

Què recomanaries a algú que acaba d'arribar a Catalunya?

Que vingui amb ganes i amb paciència. No és fàcil però amb paciència t'én surts i trobes feina, t'estabilitzes...

I si visitéssim el teu lloc d'origen?

Les platges, que són el millor, són molt boniques! Aquí, en canvi, hi ha uns mesos que no hi pots anar, pel clima...

Per què estudies català?

Perquè m'agrada aprendre'l. Espero poder continuar després d'aquest curs per aprendre'l millor.

Quin curs fas de català?

Ara he acabat l'inicial. Estic molt contenta amb les classes.

Algun truc per aprendre català?

Jo ja entenia coses perquè he treballat de cuidadora amb persones que parlen català, i a poc a poc anava entenent coses. A més, a la gent gran els agrada mirar les notícies de la tele i llavors jo les escolto també. També és útil posar-hi atenció: escoltar la gent pel carrer, al metro, al tren, llegir els cartells, escoltar la megafonia quan n'hi ha...

És fàcil parlar català al carrer?

Al carrer encara no el parlo, però a classe sí, i també fora de classe el practico amb la meva mare i el meu xicot, que també l'està estudiant.

Curiositat lingüística

Quines llengües parles?

Jo només parlo castellà.

Ens dius alguna paraula o expressió típica d'allà?

A Hondures diem "un pana" per dir "un amic".

Quina és la teva paraula preferida en català?

Una paraula que m'agrada i dic sovint és "la cuina". La vaig aprendre treballant a casa de persones grans, que em deien "ves a la cuina i porta'm tal cosa...". Aquesta és la manera d'aprendre.

Què en penses, dels catalans? La vida social i cultural és diferent aquí que a la teva ciutat d'origen?

La vida aquí és molt diferent, però tot m'agrada aquí.

Coneixes les festes i les tradicions catalanes?

Les festes d'aquí són boniques, i algunes són diferents, com per exemple el Nadal. Allà per Nadal es tiren petards.

Què trobes a faltar de la teva terra d'origen?

Els meus tres fills i el meu pare. Espero que en el futur ells puguin i vulguin venir. ■



CONSORCI PER A LA
NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA
CNL VALLÈS OCCIDENTAL 3



CNLVallèsOccidental3 @CNLVO3 · 35 min

la piulada del català

Encara sou dels que dieu "susto" quan us emporteu una sorpresa desagradable o teniu una por sobtada?

En #català d'això en diem "ensurt" o "esglai"! @cerdanyolaaldia @ripolletaldia

10 30